

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

เนื้อหาข่าวของ สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี หมวด การเมือง
ข่าวประจำวันที่ ๙ เดือน สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๕๙

หัวข้อข่าว เยอรมนีปฏิเสธรับผู้ลี้ภัยเข้าประเทศ

เดือนกันยายน ๒๕๕๘ ซึ่งเป็นช่วงวิกฤติผู้ลี้ภัย รัฐบาลสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีได้รื้อฟื้นให้มีการคุมเข้มบริเวณชายแดน ตามรายงานกล่าวว่า ผู้อพยพส่วนใหญ่ถูกสกัดกั้นบริเวณชายแดนเยอรมนี - ออสเตรีย ซึ่งในช่วงครึ่งปีแรกมีผู้ถูกห้ามเข้าประเทศแล้ว จำนวน ๑๐,๖๒๙ คน โดยทุก ๆ สี่รายเป็นผู้อพยพจากประเทศอัฟกานิสถาน ตามด้วยผู้อพยพจากซีเรีย และอิรัก ตามลำดับ



(DPA)

ขณะนี้ ตัวเลขของการเนรเทศออกจากประเทศยังคงสูงขึ้นเรื่อย ๆ เห็นได้ชัดเจนจากรายงานของรัฐบาลสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีถึงจำนวนผู้อพยพที่ถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าประเทศแล้ว จำนวน ๑๓,๗๔๓ คน ในช่วงครึ่งปีแรกของปี ๒๕๕๙ โดยส่วนใหญ่เดินทางเข้ามายังสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีโดยสายการบิน และอีกจำนวนหนึ่งเดินเท้าผ่านเข้ามาตามชายแดน เมื่อรวมจำนวนผู้อพยพทั้งหมดตั้งแต่ปีที่ผ่านมา มีผู้อพยพที่รัฐบาลสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีส่งตัวกลับแล้ว จำนวน ๒๐,๘๘๘ คน และยังมีผู้อพยพอีก จำนวน ๑๐,๘๘๔ คน รอการส่งตัวกลับ

ทางด้าน นางอุลล่า เยลฟ์เคอ ประธานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งสภาผู้แทนราษฎร กล่าวว่า สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีได้กระทำการที่ขาดความรับผิดชอบอย่างรุนแรง ในการส่งตัวผู้ลี้ภัยกลับไปยังอิรัก หรืออัฟกานิสถาน เพราะเท่ากับเป็นการส่งกลับไปเผชิญชะตากรรมที่โหดร้าย

ที่มาของข่าว <http://www.spiegel.de/politik/deutschland/fluechtlinge-mehr-menschen-an-deutschen-grenzen-abgewiesen-a-1106735.html>

ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวกุลธิดา ชันวิธิ
ตำแหน่ง นักวิเคราะห์สัมพันธชำนาญการ (ภาษาเยอรมัน)
กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ
สำนัก ภาษาต่างประเทศ